



تيرپرامانيك له فهلسه فهى پهروه رده لاي رۆسو (پهروه ردهى سرووشتييانه ي مندال)

م.ى. ديار عبدالباقي خهليل

به شى فهلسه فهى، كۆليژى ئاداب، زانكۆى سه لاهه دين، هه وليتر، هه رييمى كوردستان، عيراق،

. diyar.khalil@su.edu.krd

پوخته

ئهم تويزينه وهيه هه ولدانتيكه بو وردبوونه وه ده رباره ي فهلسه فهى پهروه رده له ديد و گۆشه نيگاي رۆسو به شيويه يه كي شيكاربيانه. له سه ره تادا پيئاسه ي رۆسو ده رباره ي پهروه رده تاوتويكراوه و، دواتر جهخت له و بنه ما سه ره كييانه كراوه ته وه، كه پهروه رده ي رۆسو ي له سه ر بونياد نراون. ئازادى له نواندى كرده كان، خۆسه ريشكانه و پراكتيكيان به شداريكردى مندالان له كابه ي پهروه رده و فيركردن، ئه و كاره نوو و ناوازه يه يه، كه رۆسو ده يه نيته دى، واته دامه زراندى پهروه رده ي ئه زمونىيانه له به رته نجامى بيرۆكه كانى ئه وه وه دپته دى و ده رووناسى پهروه رده ي و بنه ما كانى پهروه رده ي هاوچه رخ قه رزاري بيرۆكه كانى ئه ون. پاشان تيشك خراوه ته سه ر خودى تيکسته كانى و، له زمانى خۆيه وه شروقه و رافه ي سيسته مه پهروه رده يه كه ي كراوه، كه چۆن مندالتي گريمانه كراوى به ناوى (ئيميل) له سه ره تاوه هه نكاو به هه نكاو پهروه رده يه كي سرووشتييانه ي ده كات. له كۆتاييدا ئه نجامتيك له خويندنه وه يه كي شيكاربيانه له باره ي ئه و تيرپرامانه ي ئه و خراوه ته روو، كه به ديارخه رى نوئوخوازي و مه زنى رۆسو به له كابه و پاوانى پهروه رده و فيركردن.

كليله وشه كان: جان جاك رۆسو، ئيميل، پهروه رده، مندال، سرووش، پراكتيك، فيركردن.

Recieved: 20/8/2022

Accepted: 16/9/2022



پېشەكىي:

ئەگەر مرۆف دوا ئامانجى گەيىشتن بىت بە بەختەۋەرىي، ئەۋە بىگومان دەتۋانين بلىين خودى بەختەۋەرىي گەرەۋى پەرۋەردەيە. لەم سەردەمەدا، كە تەكنۆلۇجيا بالى بەسەر ھەموو شتىكدا كىشاۋە، يەككە لە پىرسىارەكانى مرۆفايەتسى ئەۋەيە چۆن تاك بە چۆرىك پەرۋەردە بىرئىت، كە لەگەل رەۋتى پىشكەۋتندا بگۈنچىت و لەسەر رىي راست رابھىزىت. بە لەبەرچاۋگرتنى پىكھاتەي كەسىتتى تاكەكان لە سالانى سەرەتايى ژيانان، دەتۋانرىت بوترىت مندال لە لووتكەي سىستەمى پەرۋەردە دادەنرىت. جان جاك رۆسو، گەرە فەيلەسوفى فەرەنساىي بە تەۋاۋەتسى دركى بە گىنگى ئەم بۋارە كىرۋەۋە، جەختى لە رۆلى پەرۋەردەيى مندال كىرۋەتەۋە. كە چۆن و لەسەر چ بىنەمايەك سىستەمى پەرۋەردە دادەنرىت؟ ھەنگاۋە سەرەككەكانى پەرۋەردەيى مندال چىن؟ چ خويىندەۋەيەكى بۇ سىروۋشتى مرۆف ھەيە؟ گىرتەبەرى رىيازى ئەزموونىي و پىراكتىكىسى، گەرەنەۋە بۇ سىروۋشت و دامالنى سىستەمى پەرۋەردەيى مندال لە ھەر ئەگەرئىكى بەلارئىدابەر، بىنەماي پەرۋەردەيى رۆسوئى لەسەر بوونىدانراۋە. بەم شىۋەيە پىرسىارى سەرەكىي توئىزىنەۋەكە بىرىتتە لە: (بىنەما سەرەككەكانى فەلسەفەي پەرۋەردە لاي رۆسو چىن؟). بىرۆكەي ئەم توئىزىنەۋەيە لە بوونى گىرتى پەرۋەردەيى لە سەردەمى ئىستا و كۆمەلگەي كوردستان كەۋتۆتەۋە، ۋاقىكى تال، كە بە تەۋاۋى ھەستى پىدەكرىت. گىرمانەي ئەۋە كراۋە ئايا دەتۋانرىت تىپرامانەكانى رۆسو بىنە رىنوۋمايكەر لە چارەسەر كىرۋەن گىرتەكان؟! پەرۋەردەيى سىروۋشتىانە و ئەزموونىيانەي رۆسو لەگەل ھەللكەۋتى لە ئارادابوۋ دەگۈنچىت؟!

بىنەماي تىپرامانەكانى ئەۋ دەربارەي ئەم بابەتە لە كىتپى (ئىمپىل) خراۋەتەرۋو، كە ھەتا ئىستاش جىي سەرنج و گىنگىن. رەنگە ئەمەش بۇ قوۋلىي تىپھىزىنەكانى سەبارەت بە بوئىادى مرۆف و خويىندەۋەيەكى دروۋست بۇ سىستەمى پەرۋەردە بگەرپتەۋە. لەم توئىزىنەۋەيەدا مېتۇدىكى شىكارىانە بەكارھىزەرۋە بۇ دەرخستنى ئەۋ شىۋازە تايەت و سەرەككەي رۆسو لەم كايە و پاۋانەدا كە گىرتوۋەتتەبەر، شىۋازى پەرۋەردەيى سىروۋشتىيانەيە، ۋاتە گەرەنەۋە بۇ ژيانىكى سىروۋشتىيانەيى بى دەستكارىي و كارىگەرىي كۆمەلەيەتسى. گىنگى ئەم توئىزىنەۋەيە خۆي لەۋەدا دەبىنئىتەۋە لە لىكەۋتى، ۋەھا پەرۋەردەيەك بەدىدئىت، كە مندال تىيدا ئازادانە ھەنگاۋ دەنئىت و رۆلى سەرەكى دەگىرىت، ۋەھا رەۋشىكى بۇ دەرەخسىنرىت، بەھرە و لىھاتوۋىيەكانى تىدا بدۆزىتەۋە و پەرەيان پىدات، ۋەھا پارىزگارى لىن دەكرىت دوورىت لە ھەرچۆرە دەستپوۋەردان و ئاراستە كىرۋەنكى نىگەتىفانە و خو و سىروۋشتى لە بىنەرەت باشى مرۆف بەردەۋامى پىدەدرىت. لە راستىدا دۆخىك، كە لە سىستەمى پەرۋەردەيى ھەنوۋەكەيىدا فەرامۇشكراۋە و زياتر لە ھەرشتىكى دىكە لە ئىستادا گىنگە. دەرئەنجامى ۋەھا سىستەمىكى پەرۋەردە و فىركىر، كە رۆسو دايدەرىت گەر بىرئىت و شايانى جىتەجىكرىن بىت، مرۆفكى كاملە، كە ھارمۇنى دەروونىي و بەھىزى جەستەيى ھەيە و ھاۋلاتىيەكى نمونەيە لە نىو كۆمەلگەدا، ئەۋ ھاۋلاتىيەي ئىستا كۆمەلگەي مرۆبى پىۋىستى پىيەتسى. بەم جۆرە، ئامانج لەم توئىزىنەۋەيە دەرخستنى گىنگى بىرۆكەكانى رۆسوئە لە كايەي پەرۋەردە بۇ رەۋش و بارودۇخى ئىستاي پەرۋەردەيىمىرۆفايەتسى و سوۋدوۋەرگرتن لىي بۇ چاكسازىي لە سىستەمى پەرۋەردەيى لە ئارادابوۋ كۆمەلگەكەمان.



تەۋەرى يەكەم:

شېۋازى ئەزمونىيى و پراكتىكى رۇسۇ:

شېۋازى روانىنى رۇسۇ لەبارەى پەرورەدەۋە، لىكەۋتى فەلسەفەى رۇشنگەرىيە و لەم سۆنگەيەۋە رەخنەگرى شېۋازە كلاسكى و كۆنەپەرستانەيە. رۇسۇ دەربارەى پىناسەى پەرورەدە دەلپت: «گەشەسەندى مندالە لە رپى خۆيەۋە» (Kumar and Ahmad, ۲۰۰۸. P: ۲). ئەو جەخت لە پەرورەدەى سرووشتيانە دەكاتەۋە، بە واتاى ئەۋەى مرۇف لە سرووشتى خۆيىدا باشە و پىيوستە دووربخىتەۋە لە ھەموو جۆرە كاريگەرىيەكى دەرەكى، ۋەكو كۆمەلگە، كلتور و نەرىت و ئايىن...ھتد بۇ ئەۋەى بتوئىت خۆسەرپىشكانە بە ويست و ئىرادەى خۆى گەشە بە بەھرەكانى بدات و بەلارپدا نەبرپت.

خالىك كە ناپىت فەرامۇش بكرپت (مندال) بەرھەم و نامرازى كايە و پاۋانى پەرورەدەيە. پىيوستە ناماژە بەۋە بدەين و بزانيىن ئەو كائىنەى پەرورەدە دەكرپت كىيە؟ دەتوانرپت بوترپت «بونەۋەرپكى سرووشتيە، چونكە ھىشتا بە قۇناغى بە كۆمەلایەتپىبوندا نەرۇيشتوۋە. ئەو قۇناغە گرنگەيە لە تەمەنى مرۇف، كە لەگەل حەز و ئارەزوۋەكانى گەۋرە دەپىت و پاشان بە قۇناغەكانى بەكۆمەلایەتپىبوندا دەروات و دەپىت بە بونەۋەرپكى كۆمەلایەتسى» (سعید، ۲۰۰۲، لا: ۴). لىرەۋە دەتوانىن بلىپن پەرورەدە و مندال لە پەيوەندىەكى توندوتۇلدا پىكەۋە بەستراۋنەتەۋە و تەۋاۋكەرى يەكترن؛ چونكە مندال ئەو كەسەيە لە دۋاى لەداپكوبونىيەۋە لاۋازىن بونەۋەرە، كە ژيان و مانەۋەى پەيوەستە بە خزمەتگوزارى و كەسانى چۈر دەور و لە توانايدا نىيە پىيوستىيەكانى خۆى دابىن بكات و لە مەترسى و ھەرپەشەكانى ژيان خۆى رزگار بكات. (قەرەچەتانى، ۱۹۹۸، لا: ۴). كەۋاتە ئاشكرابە لەۋتەى مرۇف وشياربۇتەۋە جا لەھەر كۆمەلگا و سەردەمىكدا بوپىت، جۆرپك لە پەرورەدەيى پىادەكردوۋە. بە واتاپەكى تر ھۆكارى گۇرانىى بەردەۋام لە ھەر كۆمەلگايەكدا پەيوەستە بەو سىستەم و تىروانىنانەى لە چۈرچىۋەى پەرورەدەيى رۇلەكانى پىادەدەكرپت. بۇ نمونە ئەگەر برۋانىنە سەدە كلاسكىكەكان و تىروانىنە پەرورەدەيىيەكانى ئەو سەردەمانە، دەبىنن نامانج لە پەرورەدە بەكۆمەلایەتپىكردنى تاكەكان بوۋە، واتە گونجانان لەگەل دەۋرۋوبەر و ئەو شارستانى و كلتورەى لە ئارادا بوۋە، دۋاجار گۈاستنەۋەيان بۇ ۋەچەى دۋاى خۇيان. لە كاتپكدا لەگەل بەرپابوۋنى شۆرشى پىشەسازنى ئەم رەۋشەيى پەرورەدەش گۇرپانى بەسەرداھات، ئەم جارە رۇلى پەرورەدە لە بەكۆمەلایەتپىكردنى تاكەۋە گۇرا بۇ بە پىسپۇراپەتپىكردنى تاك بۇ نامانچىكى ديارىكراۋ.

بۇ دەستنىشانكردنى بنەما سەرەككەكانى فېربوون، دەتوانرپت باس لە پالئەر، خواست و ويست و چالاكى تاكەكى بكرپت. لەراستىدا ئەم بابەتانە رەگەزە سەرەككەكانى فېربوونن، كە رۇسۇ و زۆرپك لە شارەزايانى سەدەيى بىستەمىش لىكۆلئىنەۋەيان دەربارەۋە كردوۋە. رۇسۇ لە پەيمانى كۆمەلایەتپىدا دەلپت: «مرۇف بە ئازادى لەدايكدەپىت و لە ھەموو شوئىتپك لە كۆت و بەندايە» (ۋابرتون، ۱۳۹۱، ص: ۱۶۱) واتا مرۇف لە سروشتى خۆى خاۋەن ئازادىيە، بەلام بەھۆى كەلتور، نەرىت و باۋان، پەرورەدە و كۆمەلگا بەگشتى ئەو سروشتە دەشپۆنرپت و ئازادىيەكانى لەدەستدەچپت. ھەر ئەمەشە ۋا دەكات ئەو جەخت لە گەرانەۋە بۇ سروشتى مرۇيى بكاتەۋە. لەلايەكى دىكەۋە بىرۆكەكانى لە ئاست تىۋرى پەيوەست بە پەرورەدە و فېربوون، لە كىتپى (ئىمپل) دايە، كە ھەتا ئىستا جپى ناماژە و گرنگىيە. «ئەم تىۋرە لە دوو سەدە لەمەۋبەرەۋە رپگا خۆشكەر بوۋە بۇ توپزىنەۋە لە زەمىنە و كايەى پەرورەدە و فېربوون لە سەدەى بىستەمدا» (مۇگو، ۱۹۹۰، لا: ۴۵۱)

يەكپك لەو شېۋاز و مېتۇدانەى پەرورەدە و فېرکردن، كە لە ئىمپلدا خراۋەتەپروو شېۋازى ئەزمونىيە. دەتوانرپت



بگوتىرئىت له سەدەى ھەژدەھەم و بەر له كئىيى ئىمىل ناتوانرئىت باس له شىۋاز و مېتۆدى ئەزموونى پەرورەدەىيى بگرئىت. (دانايى، اردبىلى، ۱۳۹۵، ص: ۲۲۴) له سەدەى ھەژدەھەم له قوتابخانەكاندا سىستەمى پەرورەدە و فئىكرىن لەسەر بنەماى تىروانىنى تىۋرى و پەتى و دوور له ئەزموون بوونىاد نرابوون، بىر كرنەۋە، بەھرە، تىروانىن و خوولپايى تاكەكەسى لەم نىۋەندەدا ھىچ رۆلئىكى نەدەگىر. بە تىپەربوونى كات، شىۋازى ئەزموونى وردەۋورده شىۋىنى خۆى كردهۋە. له دىد و گۆشەنىگاي (مۆرنە) «تەنھا له دواى بەلاوبوونەۋەى ئىمىلەۋە ئەۋە ھاتۆتەدى». (مۆرنە، ۱۹۵۰، لا: ۱۳۰). ئەو لەم بارەىۋە دەئىت: «له كردار و چالآكى پەرورەدە و فئىكرىن بەر له رۆسۆ پشت بە رەوانىيىژى دەبەسترا، كە تەنھا رەوانىيىژى بە زمانى فەرەنسى و لاتىنى دەگرتەخۆ». (مۆرنە، ۱۹۵۰، لا: ۱۳۰)

له راستىدا ھەرۋەك دەردەكەۋىت، رۆسۆ يەكئىكە له رابەرانى شىۋاز و مېتۆدى ئەزموونى سەدەى ھەژدەھەم، ئەو دژى وانەى تىۋرى و پەتى بوو، جەخت لەۋە دەكاتەۋە پىۋىستە فئىرخوازان وانە پراكتىكىيەكان له رىگاي ئەزموون و تاقىكرنەۋەۋە فئىرېن. «ئەۋە له ياد مەكەن، كە له ھەموو بوارەكاندا پىۋىستە وانەكان زياتر پراكتىكى بن، نەك تىۋرى و قسەكرىن». (رۆسۆ، ۱۹۶۴، لا: ۹۲). تەنانەت بۆ ئەۋەى مندالان وئىنايەكىان دەربارەى واتا و چەمكى پەتى (خاۋەندارىتتى) ھەبئىت، رۆسۆ پشت بە ئەزموون دەبەستىت. ئەو دەرفەت دەدات بە ئىمىل دەنكە لۇبىاكان له زەۋىيەك، كە پىشتەر كىلراۋە بچئىت، ئاويان بدات، چىژ له گەشەى ئەم دەنكە لۇبىانە ۋەربگرئىت. لىرەدا ئەمە بۆ ئىمىل رووندەكاتەۋە، كە ئەمە ھى ئەۋە و تىيدەگەبىيەنئىت، «كاتى خۆى، ھەۋل و تىكۆشانى خۆى، ماندوونى خۆى، له كۆتايىدا بوونى خۆى خستۆتە ئەۋ زەۋىيەۋە و ئەۋە شتئىكە، كە ھى ئەۋە له زەۋىيەكەدايە». (رۆسۆ، ۱۹۶۴، لا: ۲۰)

له دىدى رۆسۆ بئىسوودە بۆ مندال دەربارەى ئەو شتانەى ھەيەتى بدوئىن بەبئ ئەۋەى مندال بە پراكتىكى بىزانئىت، لەبەرچى و چۆن خاۋەنى ئەو شتانەيە. ناتوانىن بە مندال بلئىن، ئەو خاۋەنى ئەۋانەيە، چونكە ئەۋانەمان پىداۋە. لىرەدا بابەتى خاۋەندارىتتى دەروونى دئتەدى، خاۋەندارىتتى و ھەبوون پىداۋىستىيەكانى بەخشىن؛ كەواتە پىۋىستە لەگەل مندال دەربارەى بەخشىن بدوئىن، كە جۆرئىكە له رىككەۋتن، له كاتئىكدا مندال ھىچ جۆرە تىگەشىتئىكى نىيە دەربارەى پەيمان و رىككەۋتن. له راستىدا بۆ ئەۋەى مندال له واتا و چەمك گەلئىكى پەتى، ۋەكو (خاۋەندارىيەت) تىگات، ھىچ دەرفەت و رىگايەك نىيە جگە له ئەزموون. (دانايى، اردبىلى، ۱۳۹۵، ص: ۲۲۴) (رىشبالآف) ىش ھاۋراپە لەگەل رۆسۆ و دەئىت، ئىمە ھىندەى پىۋىست، ھونەرى چۆنىيەى مامەمەلەكرىن فئىرى مندالان ناكەين و تەنھا ھزرى ئەۋان پىر دەكەين له زانستە تىۋرىيەكان. ئەو تەنانەت دەئىت: «لەم رۆژگارەدا پىۋىستە بە باشى و قولى بروانىنە تىروانىنەكانى رۆسۆ». (دانايى، اردبىلى، ۱۳۹۵، ص: ۲۲۵)

له راستىدا له شىۋازى پەرورەدە و فئىكرىن ئەزموونىانەى رۆسۆ، شىۋاز و مېتۆدە نوئىيەكانى پەرورەدە و فئىكرىن چالاکانە و كردارىانە دەخرىنەرۋو، كە «دەيەۋىت له مندال تەكنىك كاريك بئىتتەدى، كە پشتى بە ئەزموون و لىھاتوۋىيەكانى خۆى بەستوۋە» (سىۋتارد، ۱۹۹۴، لا: ۸)

له ئىستادا شىۋاز و پەرورەدەىيى پراكتىكىانە، كە (دىۋى) بە «فئىكرىن له رىگاي كاركرىن» ناۋى دەبات و (مۆرىس دېس) بە ناۋى «بەكارھىنانى مېتۆدى چالاکانە» دەيناسئىت، بە شىۋاز و مېتۆدىكى گونجاۋ دادەنرئىت بۆ پەرورەدەكرىن مندالان له تەمەنى چوونە قوتابخانەيان. (مۆرىس دېس) لەۋ باۋەرپەدايە فئىرخوازان ھەز و وىستئىكى دەروونى ھەيە بۆ بەكارھىنانى شىۋازى كردارى و چالاکانە، چونكە له سروشتى خۆيدا پىۋىستى بە



چالاكىيە، سەرەپراي ئەۋە شىۋاز و مېتۆدە كىردارى و بەرھەستەكان رېگىرى دەكەن لەۋەى مندال بى تېگەيشتن شتەكان دەرەخ بىكات. (دبىس، ۱۹۵۶، لا: ۸۵-۸۶).

ھەرۋەھا رۆسۆ لەۋاباۋەرەدایە و جەخت لەۋە دەكاتەۋە، كە ھەرگىز ناپىت مندال فېرېركىت، بەلكو پىۋىستە رېنووۋمايى بىركىت. پىۋىستە مندال بىرېتە چوارچىۋەيەكى سنوور بۆ دانراۋ، بۆ ئەۋەى خۆى بتوانىت وانەگەلىك بدۆزىتەۋە، كە پىۋىستە فېرى بىت، بەبى ئەۋەى ئىمە ئەو وانانە بىخەپنە بەردەستى، واتە ھاۋكات لەگەل ئەۋەى رېنووۋمايى دەكەيىن پىۋىستە دەرەقتى ئەۋەى بۆ برەخسىپىن، كە خۆى حەقىقەتى شتەكان بدۆزىتەۋە. «مامۇستا زياتر لەۋەى بىەۋىت فېركەر بىت، پىۋىستە رېنووۋمايىكەر بىت، ئەو بە ھىچ شىۋەيەك ناپىت حەقىقەتەكان دەربرىت، بەلكو پىۋىستە رېگى گەيشتن بە حەقىقەتەكان پىشكەش بىكات». (رۆسۆ، ۱۹۶۴، لا: ۲۶) ئەۋە روون و ئاشكرايە ھەر ۋەك (ۋىسەر) یش ئاماژەى پىدەدات، «رۆسۆ دژى شىۋازى پەرۋەردە و فېرکردىپكە، كە لەسەر بنەماي گواستەۋەى زانىارىيەكان بوونىاد دەنرىت» (ۋىسەر، ۲۰۰۴، لا: ۹).

تەۋەرە دوۋەم:

ھەنگاۋەكانى پەرۋەردەيى سروشتىانەى مندال :

رۆسۆ لە سىستەمە پەرۋەردەيىكەيىدا بەشىۋەيەكى گشتى داکۆكى لە پەرۋەردەيىكەى سروشتىانە كىردۆتەۋە، گەرانەۋە بۆ سروشتى كىردوۋە بە بناغەى دەستىپىكردنى پەرۋەردەكىردن. جا بۆ ئەۋەى لە دەقى خۆيەۋە لە چىيەنى پەيامە پەرۋەردەيىكەى تىبگەيىن، پىۋىستە بەپىي ئەو قۇناغانەى ئەو خستوۋىتەيىپروو ھەنگاۋ بىيىن. رەخنە لە بنەماكان پەرۋەردەى تىۋورى و ترادىشئال:

ھەرۋەك پىشتر ئاماژەمان پىدا (رۆسۆ) لە شاكارە بەناۋبانگەكەى (ئىمىل) دا باس لە پەرۋەردەكىردنى مندالىكى ساۋا بەناۋى (ئىمىل) دەكات، تا پىنگەيشتن و گەياندى بە ئاستى گەنجىكى بەھىزى حەقىقەتزان، كە لە تەۋاۋى ئەو گەندەلىانە دوۋرە دامىنى مرويان گرتوۋە. بە بۆچوونى ئەو شىۋازى پەرۋەردەيى ئىمە بۆ مندالەكامان ھەلەيە، چونكە «كاتىك مندال لەدايكەبىت بىكەموۋوكورپىيە، بەلام ھەر گەيشتە دەستى ۋەچەى مروف دەستدەكات بەگورپىنى فۆرمى سەرەكى ئەو مندالە و لە شىۋازە بنەپەتتەكەى دەيگورئى و فۆرمى سروشتى ئەو دەشىۋىتى؛ ۋەكو ئەۋەى بىيەۋىت مندالەكەى لە شىۋەى بەچكە ئەسپىك پەرۋەردە بىكات بۆ ئەۋەى كەلكى غار غارىنى ھەبىت، چۆن خۆى پىي باشە و حەزى لىيە ۋەھا دەرچىت. جا بۆيە پەرۋەردە پىۋىستە لەبەرئەۋەى گەر نەبىت رەۋش و بارودۆخمان زۆر لەۋە خراپتر دەبىت كە ھەيە. ئەگەر مندالىك پەرۋەردە و چاۋدېرى نەكەيىن و رادەستى رەۋش و بارودۆخى بىكەيىن، بى ھىچ بەرچاۋرۆشنى و ھاۋكارى و رېنووۋمايىكە، بەلارپىدا دەبىت، بىگومان لە ھەموۋان چارەپەشتر دەبىت؛ چونكە بىروباۋەرى كۆنەپەرستى، لاسايىكردنەۋە و پۆل و كارىگەرى ئەو دابوونەرىتانەى تىپىدا نوقم بوۋىنەتەۋە، بنەما و ستەرەكچەرە سروشتىيەكانى ئەو لەناۋدەبەن». (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۳۰) چونكە مندال كاتىك لەدايك دەبىت لە ھەموۋ روۋىكەۋە بىھىزە، تەنانت لە بىچۋى گيانلەبەرەكانى تىش بىھىزترە ، بۆيە پىۋىستى بە يارمەتتەكى لەرادەبەدەر ھەيە. (فەرھادى، ۲۰۰۶، لا: ۶۹).

ئەۋە روون و ئاشكرايە مەبەستى رۆسۆ لە پەرۋەردەكىردنى سروشتىانە ۋازھىتان و بىخەمبوون لىي نىيە، بەلكو بە پىچەۋانەۋە لە نىۋ سىستەمىكى پاراۋ و رىكۆپىك پىۋىستە چاۋدېرى ھەموۋ ھەنگاۋەكانى مندال بىركىت، بەلام بە لەبەرچاۋگرتنى سروشتى مندالەكە و ھەۋلدان بۆ رەخساندى زەمىنە و دەرەتتەك، كە بتوانىت خۆى



تىدا رۆل بگىرئىت. ھەرۋە كو خۇدى رۆسۆ ئاماژەى پىدەكات «ئەگەر دەتانەۋىت مرۆف فۆرمى سەرەكى خۇى لەدەستەدات، ھەر لە يەكەم ساتى لە دايكبوونەۋە ئەو فۆرمەى پارىزن، ھەر لە سەرەتايى لەدايكبوونىيەۋە چاۋتان بەسەر مندالەكەۋە بىت و لىى خافل مەبن. ھەتا ئەو دەمەى پوختە دەبىت، بىجگە لەمە رىگەيەكى دىكە نىيە بۇ سەرکەۋتن. ھەرۋەھا باشتىن دايەن دايكە و باشتىن مامۆستاش باوكە، ئەم دوانەش دەبىت لە دابەشكردى كارو شىۋەى بەرپوۋەبردنىدا رىككەون، مندال راستەۋخۇ دەبىت لە مامۆستاكەيەۋە بدرىتە مامۆستايى دوۋەم. باۋكى ژىر، بەلام بىزانيارى لە باشتىن و كارامەترىن مامۆستاكەن باشتىر مندال پەرۋەردە دەكات، چونكە خۇشەۋىستى و ھۆگرى ئەو قەرەبۋى نەبۋى زانستەكەبى دەكاتەۋە، لە كاتىكدا زانست ناتۋانئ جىگەى خۇشەۋىستى و ھۆگرى پرىكاتەۋە» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۵۴-۵۴)

رۆسۆ زۆر ورد دەروانىتە سروشت و بوونىدى مروف، لەۋە زۆر باش تىگەىشتۋە بئەماكانى خراپە و گەندەلى نىو كۆمەلگا لە پەرۋەردەى نائەندرووستەۋە سەرچاۋە دەگرىت. ئەگەر مەبەست و ئامانجى چاكسازى لە ۋەھا سىستەمىك ھەبىت، بى دوو دلى پىۋىستە لە ھەنگاۋى يەكەمەۋە چاك بكرىتەۋە، واتە پەرۋەردەى مندال بەردى بناغەى بوونىدانى كۆمەلگا و داھاتۋە. ھەر ۋەكو لەنىو ئىمەى كورددا باۋە «بەردى يەكەم، كە داينا ۋەستا لار..... تا ئاسمان دەپروا ديوار خوار»؛ كەۋاتە پەرۋەردەكردى مندال بەشىكى گرىنگ و پىرپايەخى ژيانى مرۆف پىكدەھىنىت و منالان بوونىدەرانى دوۋارۋى ۋلاتن. بۇيە ئەو كەسانەى بەرپىسيارن لە پەرۋەردەى مندالان دەبىت ئاگادارى رۆلەكانىان بن، چونكە ئەگەر مندال خراپ پەرۋەردە كرا، ئەۋا دوۋبارە پەرۋەردەكردى تارادەيەك ئەستەم دەبىت (مكارنىكو، ۲۰۰۶، لا: ۱۰)

رۆسۆ ھاۋكات داۋا لە دايك و باۋكان دەكات لە پەرۋەردەكردى مندالەكانىان ئاگادارى ھەندى بىروباۋەر و نەرىتى كۆنەپەرستانە بن و خۇيان لى بەدوۋر بگرن. لەۋانە ھەرکە مندال لە دايكدەبىت ئەۋا خىرا زۆر بەتوندى لە پارچە ئاورىشمىك دەبىچن. يان ھەندى لە مامانەكان سەرى مندال دەگوۋوشن بۇ ئەۋەى فۆرمىكى پىكتر ۋەرگرى، ۋەك ئەۋەى خولقىنەرى كەون سەرى ئىمەى بە باش دروست نەكردىت. كاتى مندال لەدايكدەبىت پىۋىستى بە جولەيە، چونكە دەمىكە ئەۋ لە زكى دايكىدا گرمۆلە بوۋە، بەلام ۋەكو ئەۋەى ئىمە بترسىن يان نەمانەۋى مندالەكەمان بە زىندوۋى بىنىن خىرا دەيان پىچىن، بى ئەۋەى بىر لەۋە بكەينەۋە بەم پىچانەۋەيەى رەنگە نەھىللىن خوين بە جوانى جولەى خۇى بكات، ناھىللىن بۇخۇى ھەلداۋ گەشە بكات زيان بە بوونىدى جەستەى ئەۋ دەگەيەنن . يان دايك ئامادە نىيە شىربدا بە كۆرپەكەى بۇ ئەم مەبەستە دايەن بەكرى دەگرى (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۵۴-۵۴).

گومانى تىدا نىيە پەرۋەردەى دروست پىۋىستى بە پەرۋەردەكەرى دروستىش ھەيە، ھەر ئەمەشە ۋاى كىدوۋە رۆسۆ روۋى گوفتارى بكاتە خىزان، ئاماژە بەۋە بدات كۆمەللىك لەۋ خورەۋوشت و نەرىت و كەلتوۋرەى باۋن لە نىو كۆمەلگا ھىچ بئەمايەكى زانستى و ئەقلانى نىيە و تەنھا كۆمەللىك خورافە و كىردارى ھەلەن، كە پىۋىستە دوۋربخرىنەۋە. رۆسۆ لە درىژەى قسەكانىدا ئاماژە بەۋ ھۆگرى و ھەستە خۇنەۋىستانەيە دەكات، كە باۋان ھەيانە لە بەرامبەر رۆلەكانىان، «ئەۋ كەسەى خۇى لە ئەركى پەرۋەردەى رۆلەكانى دەدزىتەۋە دواچار ھەر خۇيەتى فرمىسكى پەشىمانى دەبارىنى و بە ھىچ شتىك سووكنايى نايەت» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۵۵-۵۶).

پەرۋەردەى سروشتىانە:

رۆسۆ لەۋ باۋەرەدايە پىش دەست پىكى پەرۋەردەى مندال، دەبىت سروشتى مندال و ئەۋەى خواۋەند لە



ناخيدا چاندويەتى بە باشى بناسين. ھەر تەمەنئەك پىۋىستىيەكى ھەيە و ھەر كەسئىكىش كارامەيەكى تايەتى ھەيە. ھەر مۇقئىكىش ھەماھەنگ لەگەل ئەو تايەتەندىيە سىروشتىانەيى ھەيەتى پىۋىستە ھەلسوكەوتى لەگەلدا بىرئىت (ھىسئىنى، ئايدىيا: ۲۵، لا: ۱۲۴).

گەر بە وردى پروانين ئەو دەبىنين پۇسۇ پۇلى سىروشت تاقى دەكاتەۋە. سىروشت لە برى ئەۋەيە كىكەيىت لە پىرەنسىيەكان، دەبىت بە تاكە پىرەنسىيە؛ كەۋاتە لاي رۇسۇ سىروشت دەبىتە سەرچاۋە و بناغە (رەفىق، ۲۰۰۶، لا: ۳۱۷). بەلام لەگەل ئەۋەيە ئەو پۇلى سىروشتى زۇر كارا لەبۋارى پىرەۋەردە ۋەسەفكردوۋە، لەھەمان كاتدا كۆمەلگاشى ۋەكو ژىرخانىك بۇ ئەم مەبەستە تەرخان كىردوۋە؛ كەۋاتە بۇ ئەۋەيە مندال ژيانىكى گونجاۋ بىزى و گەشەبكات و خورەۋىشتى باش فېربىت دەبى كۆمەلگايەكى چاكى ھەبىت (الھىنى، ۱۹۹۹، لا: ۶۶۸-۶۶۹).

مندال كاتىك گەشەي جەستەيى كارابوۋ ھاۋكات دەبىت پىرەۋەردەيى پۇخى ئەو مندالەش فەرامۇش نەكرىت، بەلام ناپىت ئەۋە لەبىرەبىرئىت، پىۋىستە مندال تاكە شتىك، كە خۋى پىۋە بىرئى ئەۋە بىت، كە خوۋ بەھىچ شتىكى ترەۋە نەگرئى. پىۋىستە مندال چاۋكراۋە بىت و خۋى ئەزمۋونى شتەكان بىكات، ترىسئۆك نەبىت و خۋى رابىئىت لەگەل ئەو شتەنەي لە دەۋرۋوبەرى دان. «بە مندال ترىسى لە ئازەل و لە دەمامك نەبىت، چۈنكە كەسئىكى ترىسئۆكى لى دەردەچىت، بە ۋەردەۋەردە لەگەل دەنگى گەۋرە و زل ئاشنايان بىكەيىن بۇ ئەۋەيە لى نەترىن. ھەرۋەھا ئەۋان پىۋىستە فېرى ئەۋە بىرئىن، كە ھەست بە گەرمى، ساردى، تەرى، قورسى، نەرمى و پەقى شتەكان بىكەن. ھەۋل بەدن مندال بىگىرئىن، سەيران و گەپانسان پى بىكەن، بۇ ئەۋەيە بتوانن مەۋدكانى ھەل بىسەنگىن» (رۇسۇ، ۲۰۰۸، لا: ۷۵-۷۷).

شتىك سەرنج رادەكشىت باس كىردى خورەۋىشتىكى مۇقە، كە بىرئىيە لە سنۋوربەزاندنى ئەو رەۋش و دەرفەتەي بۇ دەردەخسىت. زۇرچار لە پارانەۋەۋە دەست پىدەكات، بەلام گەر بزانىت بۇ دەلوپت بەردەۋام دەبىت تا رادەي فەرماندان. ئەمە بە جوانى لەم دەقە بەرچاۋ دەكەۋىت «پەنگە يەكەمىن گىرئى مندال نىشانەيى پارانەۋەي بىت، بەلام ئەگەر خۇنەپارىزن لەۋانەيە نىشانەي فرمانپىدان بىت.... لەگەل ئەۋەش دەبى زۇر زوۋ لەگەل ئەۋە رابىپىرئىن، كە فرمان بەسەر كەسى تردا نەدەن، لەبەرئەۋەي سەرۋەرى ئەۋان نىن، ھەرۋەھا فرمان بەسەر شتەكانىش نەدات، چۈنكە ئەۋان لى تىناگەن.... جە بۇيە پىۋىستە ئاگادارىين، لەبەرئەۋەي مندالان، كە دەبىنن فرمىسكەكانيان ئەۋەندە كارىگەرن، بۇچى نەگرىن؟... ئەو گىرئەن بىپرانەۋەيە مندالەك، كە نە مەلۇتەيە و نە خۇشە و ھەموو شتىكى دابىنە، جە لە خوۋخەدە و لاسارى ھۆكارىكى دىكەيى نىيە. ئەۋە سىروشت نىيە بەدەپىنەرى ئەم گىرئەنەيە، بەلكو دايەنەكەيەتى» (رۇسۇ، ۲۰۰۸، لا: ۸۰-۸۳).

كاتى مندالەك زىانى پى دەگا پىۋىستە بەرگە بىرئىت، چەندە بەدەۋرى دابىنى، ئەو ترسەكەي پىر دەبىت و ۋاى لى دىت، كە زىانى ترسەكەي زۇر زياتر بىت لە زىانى ژانەكەي. كەۋاتە ئىمە لە ھەلەدايىن بۇ مەبەستى پاراستنى ئەو مندالە ئامرازى جۇراۋجۇرى بە دەۋردا كۆبەكەيىنەۋە. لە راستىدا ئىمە لەبرى ئەۋەي لە مەترسى دوۋرى بىخەينەۋە، ترس دەخەينە دل و دەروۋنى و تاكىكى ترىسئۆك پىرەۋەردە دەكەيىن، چۈنكە ئەم جۇرە مندالە، كە گەۋرەبوۋ لە بەرامبەر ئازار و ژانەكاندا داماو دەبىت و پەكى دەكەۋىت. دەردەنجامى ئەم كارە كەسئىكى لى دەكەۋىتەۋە: «نە غىرەت و نە ئەزمۋونى دەبىت، نوۋكىكى تىزىيان چىزۋىەكى بەركەۋى ۋادەزانىت دەمرئى و بە بىنىنى دلۇپىك خۋى دەۋرۋىتەۋە» (رۇسۇ، ۲۰۰۸، لا: ۸۷-۸۸).

يەكەل لە خالە ھەرە گىرئەكان، كە رۇسۇ ئامازەي پى دەدات رۋانىيىكى ۋاقىئەنەيە بۇ مۇق، ھەندىك ھەلە



لە رەفتار و كرداره كان هەن، كە لە بەرئەنجامى خویندەنەۋە ناواقعیانە بۆ رەوش، تەمەن و توانایی تیگەشتى مندال دەكەونەۋە. رۆسۆ ناماژە بەۋە دەدات «پېۋىستە لەگەل گەۋرە، ۋەكو گەۋرە و لەگەل مندالیش، ۋەكو مندال ھەلسوكەوت بكەيىن. بۆ بەختەۋەرى مرۆف تاكە شتېك ئېمە لە دەستمان دى ئەۋەيە، ھەر كەسە پېگەى شياۋى خۆى پى بدەيىن. با ئەۋە بكەيىن، كە دەبېتە ھۆى رېكخستى پېداۋىستىيە جەستەيى و دەرونيەكانى. ئەمە ئەو شتەيە لە دەستى ئېمە داۋە. ئەۋەشى دەمىنېتەۋە تايبەتە بە فاكترى دەرەكى، كە لە دەستى ئېمەدا نىيە» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۹۳).

ھەموو ئەو كار و رېتوومايانەى لە پېشتەرەۋە ناماژەيان پېدرا، گەر لە پەرۋەردەيى مندال جېبەجى بگرى دەبېتەھۆى بەدېھتەنى ۋەرەرزى لە مندالدا. «بە پېۋىستىشى دەزانىن مندالېكى ۋرە بەرز بۆ جېھان و ژيان بەرھەم بېيىن. مندالېك ناچار بە ھېچ شتئ نەكراۋە، ھەر كە حەزى كرد ھاۋار ئەكا چىندەرھۆ ئەكا قەلەمبازە... ئەمانەش جەستەيى بچوۋكى ئەو بەھىز دەكەن» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۹۶).

شتېكى گەمزانەيە ئېمەى گەۋرە سالان ھەۋلدەدەيىن مندالەكان ۋا رابېيىن، كە شېۋەى بېر كەندەۋەيى ئېمەيان ھەبى، چونكە ئېمە چاۋەرۋانى شتېكى لى دەكەين، كە بۆ ئەو گونجاۋ نىيە و لە دەرەۋەى تواناكانى ئەۋە. زۆربەى كات مرۆفكى كامل لە چاۋ كاملى و حەز و ئارەزۋوۋەكانى خۆى دەروانېتە مندالېك، بۆيە ھەۋلدەدەيىن مندالېكى قسەگەۋرە لە شېۋەى بەتەمەنېك بېنېنە كايەۋە، كە بە تەۋاۋەتى لەگەل سروشتى ئەو ناتەبايە. لە كاتېكدا پېۋىستە بەپېى تەمەن ھەلسوكەوتى لەگەل مروقدى بگرېت. ئەمە دەبېتە نا ھاۋسەنگى و ناتەبابى لە دەروۋنى مرۆف، ئەم دياردەيە لە نېۋ كۆمەلگەى ئېمەدا دەبېنېت. مندالېك لە برى ۋېنەكېشان و يارىكردن، دەبېتە شۆفەكارى سياسى و رەخنەگرى كۆمەلەيەتى، خۆى لە بابەتېك ھەلەقورتېن، كە نە لېنى تېدەگات نە لەگەل سروشتى مندالى ئەۋدا دەگونجېت. ئەو مندالە گەۋرە كراۋە بى بەش دەكرېت لە چىژى مندالى. ئەۋش بەۋاتاي ئەۋەى مندالى بۆ خۆى خاۋەنى بەھاي خۆيەتى. مندال گەۋرە سالېكى بچوك نىيە. «ھېچ شتئ لەۋە خراپتر نىيە لە پەرۋەردەدا، كە مندال لە نېۋان ئەو شتەى خۆى دەيەۋى لەگەل ئەۋەى تۆ گەرەكتە، ۋاق ۋرماۋ و دوۋدل بېت، بۆيە تكايە بۆ ئەۋەى لە دەروۋن و حەزى مندال تېبگەين لە سروش و وردبەۋە چاكترىنەن» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۱۰۹).

گەر ويستان مندال فېرى ھەندى بنەماى ئەخلاقى كۆمەلەيەتى بكنە رېۋشۋېنى تايبەتى دەۋى، چونكە ئەم بنەمايانە لە پەرۋەردەدا ئەرك و رۆلى سەرەكى دەگېرن. بۆ نمونە با مندال فېرى ئەۋە بكەيىن درۆ نەكات. مندال كاتېك فېرى درۆ دەبېت، كە ترسى ھەبېت لە گوۋتنى راستى، يان بزانت بەرژەۋەندىيەكى دەست دەكەۋى لە بەرامبەر درۆكەدا. رۆسۆ لەم بارەيەۋە دەلېت: «كاتئ چاۋى تۆ ديارنېيە لە شوئېنېك كارېكى چەۋت دەكرى ھەرگېز ئەۋ مندالە تاۋانبار مەكە و لېشى مەپرسە، ئايا تۆ ئەم كارەت كىردوۋە؟ چونكە مندال بەم جۆرە لېرسىنەۋانەى تۆ فېرى ئەۋە دەبېت نكولى و حاشا لە شت بكات» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۱۱۹).

قۇناغەكانى پەرۋەردە و فېر كەردن:

شتېك سەرنج رادەكېشىت لەم نېۋەندا تېروانېنېكى تەۋاۋ جىاۋازى رۆسۆيە لەمەر خویندن و زمانەۋە. ئەۋ دەلېت: «با مندال لەۋ تەمەنە بچوكەيدا فېرى زمانى تر نەكەين، چونكە لە پەرۋەردەدا كات بەفېرۇدانە و شتېكى بېمانايە، يان مندال با تا تەمەنى ۱۲ سالى فېرى خویندى نەكەيىن، چونكە تا ئەۋ تەمەنە ئەۋەيى لە بارەى خویندەۋەيى كىتېب دەستى ئەكەۋى ئاكامېكى بۆ ئەۋنېيە، چونكە لەۋ تەمەنە بچوكەدا خویندن مندال



توۋشى خەمۆكى و شەكەتى دەكات. لەجىياتى ئەۋە مندال فېرى ۋەرزىش بىكەن، ۋەرزىشكە جەستەيى ئەۋان بەھىزى بىكات، ۋەكو مەلەكردن، پاكردن و بازدان. ھەرۋەھا مندال پېۋىستى زۆر بە خەۋىشە، بەلام لە ھەمان كاتدا با جارجائى لە جىگايى ناخۆش بخەون، بۇ يارمەتى جەستەيان بۇ ئەۋەي ترسى سەرمايان نەبىت» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۱۴۲)

ھەموو ئەۋە شتانەي ھەتا ئىستا ئامازەمان پىدان پېۋىستە لەبەرچاۋبىگرىن بۇ مندالانى خوار تەمەن ۱۲ سال، بەلام كاتى تەمەنى مندالەكامان گەشت بە تەمەنى دىايكراۋ ئەۋا تا تەمەنى ۱۵ سالى رەۋشى پەرۋەردەيى ئەۋە پېۋىستە گۆرپانى بەسەردا بىت و لەگەل سىروشت و ھەز و ۋىستەكانى تەمەنەكەيى ھەنگاۋ بىننەن؛ بۇ ئەۋەي ھاۋكات لەگەل ئەۋە پەرۋەردە نوپىدا فېرېۋونى نوپى بىتە ئاراۋە، چونكە ئەمە قۇناغى بىرکردنەۋە، خويىندن، كارکردن و فېرېۋونە، كە ئەمەش ھەم دىسان لە ژېر كارىگەرى سىروشتە. «لەم تەمەنەدا بابەتى دىراسى ئەۋە دەبى جۇگرافىيا و فەلەك و جەبرو سىروشت بىت، شىۋەي ۋانە ۋتەۋە بە بەردەۋامى كارکردن بىت» (محسن، ۲۰۰۶، لا: ۱۲۶).

تەمەنى مندال لە (۱۲ تا ۱۳) سالى ۋەزى زۆر زىاد دەبى، بۇيە پېۋىستە ئەم ۋەزىش بۇ فېرېۋون تەرخان بىكرى، بەلام ئاگاداربن ھەموو فېرېۋونىك نا، تەنھا ئەۋە فېرېۋونانەي لەۋە تەمەنەيدا بە كەلكن تەۋاۋى فېرېۋونەكانى تر ھەلگىرن بۇ ئەۋە كاتەي، كە ھەزرى مندال تەۋاۋە كەمال و پوختەيە. لە يەكەمىن چالاكەكانى مېشك، دەبى ھەستەكامان رېنۆپىنى كارەكامان بن. رووداۋەكان با بۇ مندال مامۇستا بن و جىھانىش بۇ ئەۋە كىتېپك بىت. ۋابەكەن مندالەكانتان سەرنج بەدەنە گۆرپانەكانى سىروشت و لىيان ۋردبىتەۋە بۇ ئەۋەي لەم رېگەيەۋە گورجوگۆلتىر بن.

زانستىك لەم تەمەنەدا شىاۋە مندال فېرى بىت جۇگرافىيە. پېۋىستە مندالان لە كەشۋەۋايەكى خۆش بىرپنە دەرۋە بۇ ئەۋەي تەۋاۋى دىمەنە جوانانەكانى سىروشت بىنن، ھىچ شىتېكىان بۇ روۋمەكەنەۋە، بېلن خۇيان لە ماناي ھەموو شىتې تىبگەن و بىرېكەنەۋە، بۇ ئەۋەي مندال خوۋ بەۋە بىگرى، كە خۆى دەتونىت و لە توانايدا ھەيە ھەقىقەت بدۆزىتەۋە. فېرېۋونى بابەت و زانىارى زۆر لە تېرۋانېنەكانى رۆسۆ لەمەر پەرۋەردە و فېرېرکردن شىتېك نىيە قسەي لەسەر بىكرى و جىي گىرنگىيەكى ئەۋتۆ بىت، چونكە ئەۋە جگە لەبىرو ھەزرىكى درووست ھىچى تىر ناۋىت. ئەۋە بۇي گىرنگ نىيە قوتابىيەكەي ھىچ نەزانى، بەلام ئەۋەي گەرەكىتى ئەۋەيە، بەھەلەدا نەچىت.

ئىستا ئىتر مندال پېۋىستە لەنپو كۆمەلگادا بىزى. بۇ ئەۋەي سەرنجى بىروا بۇ لاي پىشە و ھونەرە دەستىيەكان. ئەۋەي رۆسۆ مەبەستىتى ئەۋەنىيە، كە مندال فېرى ھونەر بىكەين، بەلكو مەبەستى ئەۋە فېرېرکردن و دەستەنگىنى پىراكتىكىانەيە لە پىشەيەكدا. دەبىت كارېك بۇ گەنجان لە بەرچاۋبىگرىن، كە لەگەل رەۋش و تەمەنىان گونجاۋبىت. «ھەر كارېكمان ھەلېزارد دەبى پاك و خاۋىنى و جوانى لەبەرچاۋبىگرىن. نابى گوى بۇ قسەي خەلكى شل بىكەين. دەبىت مل بۇ زەۋقى ئىشەكەت رابكىشى» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۲۱۶-۲۱۷).

كاتىكە مندال تەمەنى گەيشت بە ۱۵ سال، ئىتر ئەۋە مندال نىيە، زانىارىيەكانى ئەۋە سىروشتى و تەۋاۋ ئۆبجەكتىفن، گەندەلى ئەخلاقى نىيە، تەنيا ئەۋە «گەندەلىانە نەبى كە ھىچ كامېكىان لىي بىشە نىن، جەستەيەكى سام و تۆكمەي ھەيە ھەزرىكى جوان و كەسىكى چووست و چالاك، دلېكى سەربەست، ئىستا ئىمە مندالېكى لەۋە جۆرەمان پەرۋەردە كىروۋە پىناۋەتە نپو تەمەنى ۱۵ سالى» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۲۳۰-۲۳۲).



ئىستا ئىتر لاۋىك بوۋى ھەيە، بەلام پەرۋەردەيى تىرى سەرەكى ماون، كە تايىتەن بەم قۇناغە لەۋانە پەرۋەردەيى ئايىنى. لىرە بە دواۋە پەرۋەردە لەسەر ھەندى لە نەپنىيەكان لادەدرىت، جۆرى بابەت و مامەلەكردن لە مندالىكەۋە دەگۆرىت بۇ لاۋىكى تازە پىنگەيشتو، چونكە سروشتى رۆحى و جەستەيىيەكانى گۆرانىان بەسەردا ھاتوۋە، بەپىي گۆرپانى ئەم سروشتەشەۋە ھەز و ويست، ئارەزوۋەكان، شىۋەي تىپروانىن و گۆشەنىگاكانى لەمەر ژيان، ھەلكەۋتى لە ئارادا بوو و مامەلەي لەگەل كەسانى تر دەگۆرىت. سەرەتا ناكىرئى مندال زوو لەگەل ھەندى لە نەپنىيەكانى سىكس ئاشنابكرىت، ئەگەر تەننەت پرسىيارىش بكنەن چاكتىر وايە ۋەلامىان نەدرىتەۋە نەك درۆيان لەگەلدا بكرىت، چونكە ھەندى قسە و گالته، پەنگە بىنە ھۆي گەندەلى ئەخلاق. دەبى ئەو فېرى ھەستى بەزەيى و ھاۋخەمى مرقۇفەيەتى بكرى. بەگشتى ئەتوانىن سى برىارى گىرنگ دەست نىشان بكنەن لەم قۇناغەدا:

• دلى مرقۇف جۆرىكە ناتوانى خۆي لە جىگاي ئەو كەسانە دابنى، كە لەخۆي بەختەۋەرتن، بەلكو خۆي لە جياتى ئەۋانە دادەنى، كە لەخۆي چارەپەشتن.

• مرقۇف لەبەرئەۋە پەرۋە پەرۋى ئازارەكانى خەلك دەبىت، چونكە پەنگە بەسەر خۇشيدا بىت.

• ئەو بەزەيىە مرقۇف دەرھەق بە چارەرەشان ھەيەتى بەپادەيى ئازارەكانىان نىيە، بەلكو بە پادەي ئەو ھەستكردنەيە، كە سەبارەت بەۋان ھەيەتى (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۲۴۰).

كاتىك تىگەيشتىن، كە ھىزى دەروۋى و ھىزى ئەو لآۋە تەۋاۋ كالم و پوۋختە، ئىنجا پىۋىستە لە پەرۋەردەيى ئايىنىشى دلىبايىنەۋە، دەربارەي شتگەلىكى ئەبستراكتى ۋەكو: رۆح، جەۋھەر و خودىتى خودا دەدوۋىن. رۆسۆ لەبارەي دواخستنى پەرۋەردەيى ئايىنى دەلىت: «لاتان سەير نەبى، ئىمە لە سەرەتاۋە باسى پەرۋەردەيى ئايىنىمان نەكردوۋە، چونكە مندال تا تەمەنى ۱۵ سالى نازانى رۆحى ھەيە، تەننەت بگرە لە ۱۸ سالىش پەنگە بۇ ئەو زوۋبى ترسى ئەۋەش ھەيە ھەر لىتى تىنەگا» (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۲۶۳). رۆسۆ دەست دەخاتە سەر خالىكى زۆر گىرنگ، كە لە شايانى ئەزموۋن و تەننەت لىكدانەۋەي ئەقلى و بەلگەيى نىن، بۇيە چىپاندنى ئەم نەپنى و بابەتە شاراۋانە پەيۋەستىن بە باۋەرھىتئانەۋە. باۋەرھىتئانىش شتىك نىيە بكرىت بسەپىزىت، بەلكو پىۋىستە لە تەمەنى كالمى بەشىۋەيەكى خۆۋىستانە پەسند بكرىت. ئەو لەمبارەيەۋە دەلىت «ئەگەر چاۋەرىي تەمەنىكى ۋابكەين مرقۇف ھىزى ھىندە كالم بى و لەم نەپنىانە تى بگات، دەبى چاۋەرىي بكنەن تا ئەو كەسە دەمرى، لەبەر ئەۋەي نەپنىيەكان ھەندە قولن نەك ھەر مەحالە لىيان تىگەيىن، بەلكو باۋەر پىھىتئانىشان ئەستەمە. دەبى مندال بۇ خۆشى ئەۋە بزانى ھەندى لە نەپنىيەكان مەحالە لىيان تىگات. مندالىك پەرۋەردە بكنەن ھىچ كات سەبارەت بە سىفەتەكانى خودا بىرى چەۋت و خراب نەكات و لە ھەمان كاتدا بە جۆرى راي بىنەن، كە گەرەبوۋ ئايىنىك ھەلبۇزىرى، كە عەقلى خۆي پەسەندى دەكات». (رۆسۆ، ۲۰۰۸، لا: ۲۶۶-۲۶۷).

ۋەك لە دەقەكانى رۆسۆۋە دەردەكەۋى ئەو دەيەۋىت بلىت، كەۋاتە ئەي مرقۇف! مرقۇف بە! لە سروشتى راستەقىنەي خۆت، كە لە ناخ و گەردوۋندايە لآمەدە، ئەمە يەكەم فرمانى تۆيە مندالت خۆش بویت، دەرھەت بە يارىيەكانى بدە، يارمەتى ئاۋەلابوۋنى شادوۋمانى و پەمەكەكانى بدە، كى ھەيە ھەندى جار تاسەي گەرانەۋەي بۇ ئەم تەمەنە نەكردبى، كە تىيدا لىۋى مندال تەنھا بزە و دەرۋونىشى تەنھا شادى دەناسنى؟ (جەلال، ۲۰۰۷،

لا: ۱۰۶)



ئەنجام:

• دوور نارۆيىن گەر بلّين ئەو سيستمە پەرورەدەيىەى رۆسۆ بوونىادى دەنّيت كاريگەرى نوپگەريىەكانى سەردەمى رۆشنگەرى پّيوە ديارە. هاوكات نابى ئەوہ لە يادبگەيىن پەرچە كراداريكىشە لە بەرامبەر شيوازي پەرورەدەيى كلاسكى و تراديشنال و ئەو لايەنە خراپانەى لەو سەردەمەدا لە نەريتى باوى پەرورەدەدا ھەبوون.

• لە ديدى رۆسۆ نامانچ و مەبەستى پەرورەدە و فيركردن پاريزگارى كردنە لە سروشتى باش و ئازادى مندال، بە خورسكى مانەوہيە لە بەرامبەر خراپەى ژينگەيى كۆمەلايەتى، كە رەسەنّيتى ناخ و سروشتى مرؤف دەشيؤنّيت. ئەمە روانيى پۆزەتيفانەى ئەو بەديار دەخات لەمەر خوديىتى مرؤف.

• قوناغى مندالى گرنگترين و كاريگەرتريىن قوناغە لە پروسەى پەرورەدەدا، چۆن بنەخشينّيت ھەمان رەوت بەردەوام دەبيىت، بۆيە پّيوستە ناگامەندانە مامەلەى لەگەلدا بكرّيت.

• پّيوستە ئەو ھۆكار و پالئەرانەى دەبنە ھۆى ئەوہى مندال لە سروشتى خۆى لآبدات و بە پّيچەوانەيى مەييلە دەروونيەكانىي ئاراستە بكرّيت، تا ئەو شوينەى دەتوانيّت بنەبەر بكرّين.

• ئەزموون و بەشدارى پراكتيكي كاريگەرى زياترە و بەھرەكانى فيرخواز بەديارەدەخات، لە كاتيكدا وانە تيؤريەكان جگە لە لەبەركردنّيكي كاتى ھيچتر نين و ھيچ سوودّيكي ئەوتۆ بە مندال ناگەيەنن.

• مروفيى كامل مرؤفّيكە لە منداليدا مندالّيىتى كرديىت، لە ميّرمداللى و ھەرزەكارى كرديىت و لە گەنجى و پينگەيشتووويش ژيرانە مامەلە بكات. نابيىت مندال گەورە بكرّيت و گەورە بچووك، ئەمە بە پّيچەوانەى سروشتى مرؤفقيە و قيزەونە.

لە تيرامان بۆ فەلسەفەى پەرورەدەى رۆسۆ دەتوانين بەشيك لەو كەلئنانەى ھەنووكە لە سيستمەى پەرورەدەى لە ئارادا بوودا ھەن بدۆزينەوہ و چاكسازيان تيدا بگەيىن.

بە روانين بۆ سيستمەى پەرورەدەيەك، كە رۆسۆ دايدەريؤى لەوہ تيدەگەيىن، لە سيستمەى پەرورەدەيى كۆمەلگايى كوردستانى كيشەيى گەورە ھەن، چ لە ئاست پەرورەدەيى خيزانى، چ لە ئاست پەرورەدەيى كۆمەلايەتى و چ لە پەرورەدە و فيركردن لە ئاستى پروسەى خوئندن.

لە كۆتاييدا دەتوانين بلّين پەرورەدەى رۆسۆ شيوازيكى ئەزموونيانەى فيركاريىە، كە ھەنگا و بە ھەنگا و ھاوتا لەگەل سروشت و خوديىتى مرؤف ھەنگا و دەنّيت بۆ بەديھيتانى مرؤفّيكي كامل و ھاوالاتيەكى ژيرمەند لە كايەى كۆمەلايەتى.

Meditation concerning Russo's philosophy of education (The natural education of child)

Abstract:

This research is an attempt to contemplation the philosophy of education from Rousseau's perspective in an analytical manner. Initially, Rousseau's definition of education is discussed, and then the main principles on which Rousseau's education is based are emphasized, Freedom from the performance of the students, the optional and the active participation of children in the field of education, the new and unique work that Russo brings. That is, the establishment of empirical education is the result of



his ideas, and educational psychology and the principles of contemporary education owe his ideas. Then we have focused on his texts and explained in his own language his educational system, how an assuming child named Emile is taking natural education steps from the beginning. Finally, the results of an analytical reading of his observations are presented, which reflects Rousseau's innovation and greatness in the field of education.

Keywords: Jean-Jacques Rousseau, Emile, Education, children, nature, practice, teaching.

تاملی بر فلسفه تعلیم و تربیت نزد روسو (تربیت طبیعی کودک)

ملخص:

این تحقیق تلاشی است برای تمرکز کردن بر فلسفه تعلیم و تربیت از دیدگاه روسو بطریق تحلیلی. در ابتدا تعریف روسو از تعلیم و تربیت بررسی شده است. سپس بر اصول اساسی که سیستم پرورشی روسو بر آن استوار است تاکید شده است: ازادی عملکرد، مشارکت اختیاری و پراکتیکی کودکان در عرصه تعلیم و تربیت، ان کارهای جدید و منحصر به فردی است که روسو به ارمغان می آورد. می توان گفت تعلیم و تربیت تجربی نتایج افکار او است و روانشناسی تربیتی و اصول تعلیم و تربیت مدرن مدیون نظریات روسو است. سپس تمرکز خود را بر روی متن قرار داده ایم و از زبان خود روسو تحلیل سیستم آموزشی اش را توضیح داده ایم، که چگونه یک کودک فرضی به نام ایمیل از ابتدا مرحله به مرحله، تربیتی طبیعی را طی می کند. در نهایت نتیجه ای حاصل از قرائتی تحلیلی درباره تاملات روسو عرضه شده است، که تجلای تجدد و عظمت اوست در زمینه تعلیم و تربیت.

واژه های کلیدی: جان جاک روسو، ایمیل، تربیت، کودک، طبیعت، عملی، تعلیم.

سه چاوه کان:

- DEBESSE, M.(1956), Les Etapes de L'education, PUF, coll. Nouvelle encyclopedie pedagogique, Paris.
- Kumar, S. and Ahmad, S.,2008. Meaning aims and process of education.School of Open Learning, university of Delhi.
- MORNET,D. (1950) , Rousseau, l'homme et l'oeuvre, Boivin, Paris.
- MVOGO,D. (1990), La theoris de "l'apprentissage chez Jean- Jacques Rousseau" in Revue des sciences de l'education, vol.16, n 3.
- RECHEBLAVE,S. {s.d}, Lectures choisies de Jean-Jacques Rousseau, Armand Colin, Paris.
- ROUSSEAU, J,-J.(1964) Emile ou de l'education, Garnier Freres, Paris.
- SOETARD, M.(1994) "Jean-Jacques Rousseau", in perspectives, vol, xxiv, n ¾.
- WEISSER, M. (2004) Langage et apprentissage dans Emile de Jean-Jacques Rousseau, in penser L'EDUCATION, n 15.



سعید، بهیان. (۲۰۰۲)، مندال و پهروهرده کردنی نو، چاپخانه ی رهنج - چاپی یه کهم - سلیمانی. قهره چه تانی، کهریم شریف. (۱۹۹۸)، سایکۆلۆژیای مندال، به شی دووهم، هه ولیتر. رۆسو، ژان ژاک. (۲۰۰۸)، ئیمیل، و: ره سوّل سولتانی، چاپخانه ی هیثی، هه ولیتر. فرهادی، همه صالح. (۲۰۰۶)، بابته قی پهروهرده یی، چاپخانه ی وه زاره قی پهروهرده، چاپی یه کهم، هه ولیتر. ئا. مکارنکو. (۲۰۰۶)، پهروهرده و پیگه یاندنی مندال، و: مسته فا غه فوری، ده زگای موکریانی. هه ولیتر. وبرتون، نایجل، ۱۳۹۱، اثار کلاسیک فلسفه، ترجمه: مسعود علیا، انتشارات ققنوس، چاپ پنجم، تهران. محسن، عیسی خلیل، (۲۰۰۶)، الاتجاه فلسفی فی المفهوم التربوی، دار الجریر للنشر و التوزیع، عمان. ره فیق، فاروق، (۲۰۰۶)، ناشتکردنه وی عه قل و عیشق، چاپخانه ی رهنج، سلیمانی. الحفنی، د. عبدالمنعم. (۱۹۹۹) موسوعه الفلسفه والفلاسفه، جزء الاول، طبع الثانی، مکتبه المدبولی، القايره. دانایی، روشنک / اردبیلی، ماندانا صدرزاده. (۱۳۹۵)، کاربرد نظریه تربیت منفی ژان ژاک روسو در روانشناسی جدید، پژوهش ادبیات معاصر جهان، دوره ۲۱، شماره ۲ پاییز و زمستان، تهران. نقیب زاده، عبدالحسین، (۱۳۷۵)، نگاهی به فلسفه آموزش و پرورش، انتشارات طهوری، تهران.